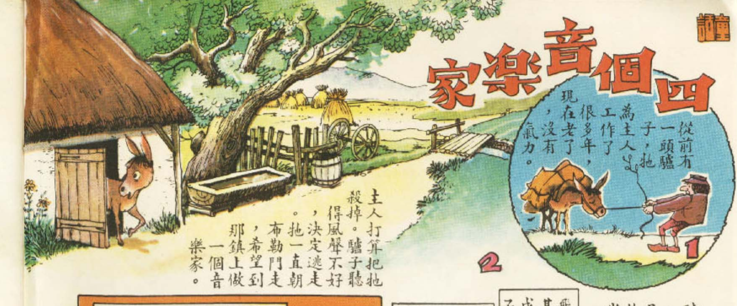

兒童樂園
498
兒童樂園
498


播音台
村莊出售
英國薩雷郊區中心有一條斐山村，村裏有三十間富麗豪華的住宅，還有果園、草莓苗圃。斐山村的村民準備把整條村以四百萬鎊出售。原來斐山村靠近倫敦加域機場，每天有四百架飛機掠過頭頂，村民晚上也睡不安寧，所以非搬不可哩！
認識石器時代
西德波恩的萊茵州博物院，常舉行各種節目，喚起兒童對歷史文物和藝術品的興趣。最近舉行一個「認識石器時代」的節目，引導兒童參觀了博物館石器時代部門後，讓他們在另一個房間試行雕刻、製造石器時代的器皿。兒童們根據繪圖和模型，合力製成一部織布機。
落入熊穴
維達斯獨自到貝爾格來特動物園遊覽。他在餐廳的陽台上俯瞰動物園，不料一不小心，跌落十五公尺下的大熊穴內。
三隻大熊一起向他襲擊。餐廳一個客人投下一張椅子給維達斯抵擋大熊。維達斯和大熊搏鬥了四十分鐘，才被救出，送往醫院。
鳥獸康復學校
三藩市有一間鳥獸康復學校，專門收容被遺棄和受了傷的野生動物，例如不能展翅的麻鷹，害怕老鼠的貓頭鷹，不敢吃蜜糖的黑熊。他們又訓練小鹿、隼、浣熊和大鳥鴉在荒涼的環境中自己找尋食物和自衛。動物康復後，學校便把牠們送回大自然。
兒童滑雪班
馬田．普治勒在西德北巴伐利亞主持一間滑雪學校，參加兒童滑雪班的有兩、三歲的學生。普治勒有一種理想的教導方法，就是讓兒童在滑雪時一起玩耍，使兒童消除怕跌倒的恐懼。普治勒還設計了一種兒童滑雪屐，屐身寬而輕巧，叫微型滑雪屐。
鄉村出售

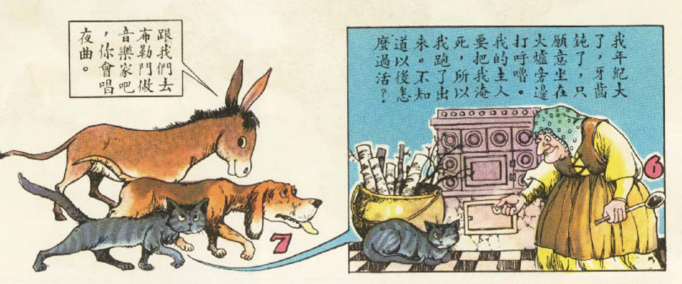
四個音樂家


從前有一頭驢子，牠為主人工作了很多年，現在老了，沒有氣力。
主人打算把牠殺掉。驢子聽得風聲不好，決定逃走。牠一直朝布勒門走，希望到那鎮上做一個音樂家。


驢子走了一會，看見一隻獵狗在路旁喘息。
飛毛腿，甚麼事急成這個樣子？
唉，我老了，不能跟主人去打獵，主人要打死我，我只好逃跑。但以後怎樣過活呢？

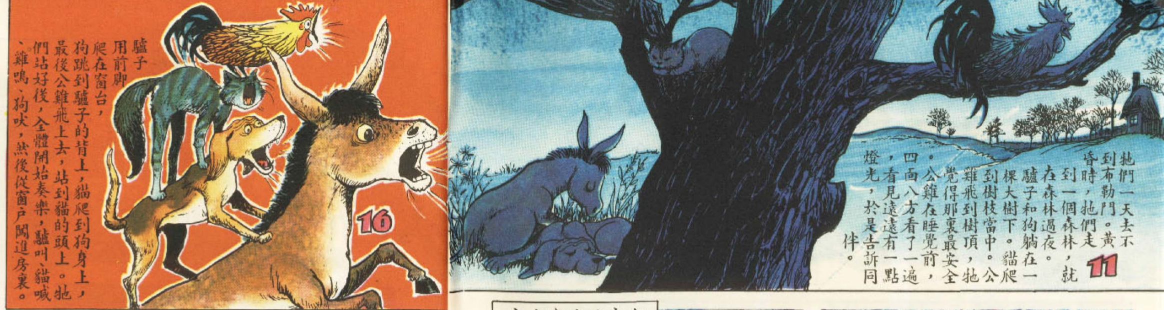

我現在去布勒門，去做音樂家，你不如跟我一起去，我彈琴，你打鼓。


在路上，牠們碰見一隻貓。
長鬍鬚，怎麼滿臉愁容呢？
遇到危難，還能歡笑嗎？


我年紀大了，牙齒鈍了，只願意坐在火爐旁邊打呼嚕。我的主人要把我淹死，所以我跑了出來。不知道以後怎麼過活？
跟我們去布勒門做音樂家吧，你會唱夜曲。


牠們三個經過一個農莊時，看見一隻公雞站在欄杆上拚命地啼。
你的叫聲真可怕，是怎麼回事呀？


我天天為主人報曉，明天家裏有來客，女主人已吩咐廚娘宰了我做菜，我趁現在還能啼的時候儘量啼。
紅冠冕，你不如跟我們走吧！我們去布勒門，無論如何，總比死好。你有一副好嗓子，我們合作，效果一定好。


牠們一天去不到布勒門。黃昏時，牠們走到一個森林，就在森林過夜。驢子和狗躺在一棵大樹下。貓爬到樹枝當中。公雞飛到樹頂，牠覺得那裏最安全。公雞在睡覺前，四面八方看了一遍，看見遠遠有一點燈光，於是告訴同伴。


那裏一定有一間屋！
我們去那裏吧，那裏會比這兒舒適！
說不定有幾根骨頭吃！
喂，你看見甚麼？！
我看見一張桌子，上面放着很多好吃的東西。幾個強盜在那裏大吃大喝。
但願那是我們！
我也希望我們坐在那裏！
牠們商量一個計劃，要把強盜趕出屋外。


驢子用前腳爬在窗台，狗跳到驢子的背上，貓爬到狗身上，最後公雞飛上去，站到貓的頭上。牠們站好後，全體開始奏樂，驢叫、貓喊、雞鳴、狗吠，然後從窗戶闖進房裏。
強盜們聽見這種怕人的號叫聲，以為來了妖怪，嚇得逃到森林去了。


牠們四個圍着桌子飽吃了一頓，吃飽後，吹熄了燈火，按照各自的天性去找舒服的地方睡。
驢子睡在糞堆旁。
狗躺在門後。
貓伏在灶裏熱灰中間。
公雞蹲在樑上。
半夜，強盜從遠處看見屋裏沒有燈，一切似乎都很安靜，強盜頭目派一個人到屋裏偵查。
派去的強盜看到一切都安靜，就去點燈。他把火紅的貓眼睛當做燒着的煤炭，拿着火柴想去點火。但是貓不懂得開玩笑，跳到他臉上，又啐又抓。

快開門



圖裏隱藏着五根鑰匙。請你替她們找找，找到好開門。

吃黍米



玉蜀黍田裏的玉蜀黍成熟了，發出一陣陣誘人的香味。

一隻烏鴉想飛過去吃玉蜀黍，但稻草人攔在那裏。怎樣走才能避過稻草人去吃玉蜀黍呢？







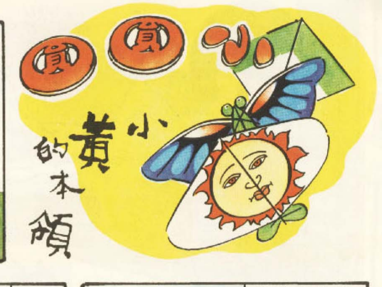








29
這次以後，强盜再也不敢回到屋裏。四個音樂家住在那裏，非常舒適，不想再到別處了。


小黃的本領


秋風起了，放紙鳶最好玩。
放！
1


小胖，停停呀！紙鳶要撞壞了！
2


嘩，紙鳶差點兒弄破了。
哈哈！
3

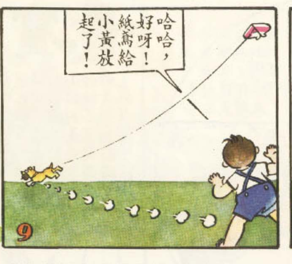

唔，這一次要舉得高高地，才能放得起哩！
4


5
哈哈，又亂撞了！


6
這傢伙真沒用老是放不起！


7
呀！小黃，你作反！


我宰了你這討厭鬼！
8


哈哈，好呀！紙鳶給小黃放起了！
9


我明天叫黃聰看看小黃的本領！
明天不知道牠聽話不？
10


真的！
黃聰，請你看看我小黃放紙鳶的本領！
小黃會放紙鳶？有沒有攪錯！
11


小黃跑呀，拼命的跑呀……
12


13


喂，回來呀，線斷了啦！
14

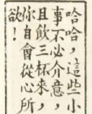

你這混蛋！
15


哎唷！我的紙鳶完了！
16


中國神仙故事新編
呂洞賓
羅翁
1
鍾離權學道已成，師父叫他去救助世人，於是他便下山回到長安，誰知這時候已經是唐朝了。於是他到處遊覽，一天，他在酒樓上喝酒。

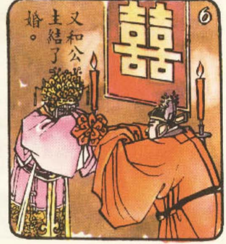

他剛要喝酒，一個讀書人垂頭喪氣地上酒樓來。
伙記，你替我燒些黃粱飯吃！
好的，我馬上去燒！
2


老兄，貴姓名呀？這裏坐吧，相請不如偶遇，來飲一杯吧！
小弟呂洞賓，正想喝杯酒，怎好意思打攪呢！
3




老兄面有憂色，不知有甚麼事憋在心裏？
不瞞老兄說，我在科場考了幾十年試，總考不到一個「進士」，真使我心灰意冷！
哈哈，這些小事不必介意，且飲三杯來，你自會從心所欲！
4


5
鍾離權運用仙法，使呂洞賓夢裏中了狀元……
狀元


6
又和公主結了婚。
囍


7
一直官運亨通，做到當朝宰相。


8
做了十年宰相，名聲顯赫，但不久，又被奸黨陷害，削去官職，沒收家產。


還要充軍到邊關去。路上受盡了解差的虐待。
那天在路上，兩個解差要到樹林裏休息。
我們到前面林子裏歇息一下吧！
9


10
到得林子裏，兩個解差鬼頭鬼腦的不知商量甚麼。



你們不必綁了，我是不會逃走的！
我們要安心地休息一會，不能不綁一綁！



呂大人，我們是奉命行事，請你休怪！
解差奉上級命令要殺呂洞賓，呂洞賓自料必死。



哈哈，有話慢慢說，何必要了人家的性命呢！
不料忽地從樹上跳下一個胖鬍子。
你是甚麼人，敢管我的事？吃我一刀！



哈哈，回去你上司那裏交差吧！
胖鬍子鍾離權一扇子把解差搧到好幾里外。



我是特來救你的！
又把枷鎖搧落。



不必謝我，現在我送你回去，這扇子可變大變小，你坐在上面，閉上眼睛，它便送你回家了！
但千萬不要睜開眼睛，記緊！



哎喲！
呂洞賓坐在扇子上，但聽得耳邊風聲呼呼，好奇地睜眼一看，誰知一睜眼，身子就往下跌，嚇得他只叫得一聲「哎喲！」



哈哈，幾十年功名富貴，原來是一場夢罷了！
喲！夢中救我的，原來是先生！



哈哈，真是「黃粱未熟，一夢幾十年」啫！
願跟先生學道！
黃粱飯熟了！



三日後，你上終南山樓霞觀裏面等我吧！我還有別的事要辦哩！

（下期還有）

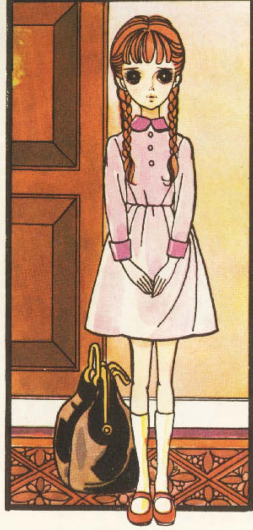

印第安故事
紅羽毛
足球賽
很多節目比賽過了，我們再來一個足球比賽，你們分為紅藍兩隊。
我去劃好球場界線！
小鼬鼠用尾巴劃好界線。
開始！
接住！
小貓！挑高給我！
正好！
傳右！
你逃不過我這一關的！
！
糟糕！球被咬破了！
嗤！
嗨！

名著改編

紅髮安妮（上）

藍莎

在加拿大一個美麗的小村莊，蘋果花盛開，小湖碧藍，鳥兒吱吱地叫。馬非爾伯伯和他的妹妹馬麗娜姑姑就住在這村莊裏。他們決定從孤兒院領一個男孩回來撫養。那男孩今天就會來到，馬非爾伯伯到車站去迎接他。馬麗娜姑姑烘好了些餅乾，在桌上擺好了茶具。她平

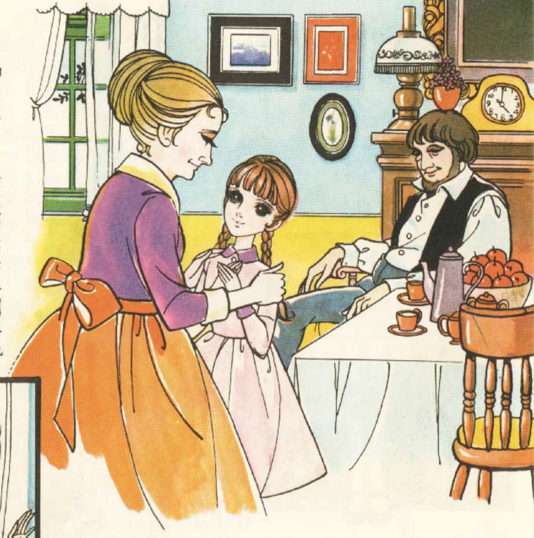


時板起臉孔，現在也滿臉春風似的站在門口等他們。

馬非爾伯伯的馬車在回家的路上，可是坐在他旁邊的不是男孩子而是十一歲的少女安妮。她又瘦又醜，滿臉雀斑，大眼大口，頭髮猩紅。馬非爾伯伯想：「他們為甚麼給我一個女孩子呢？是不是弄錯了？可是她已經來到，我不能趕她走……」安妮不知道他的心事，看見美麗的風景，高興極了。「多麼美麗的地方呀，那櫻花樹像個穿白紗衣的新娘子似的。我是不是在做夢呢？我真的可以住在這美麗的地方，做你們的女兒麼？我真幸福極了！」馬非爾伯伯看見她活潑的樣子，她天真的說話，已經很喜歡她了。可是，一到了家………

「哎呀！是個女孩子，怎麼會這樣？」馬麗娜姑姑驚奇地說：「我們要的是男孩，大哥，馬上送她回去孤兒院吧！」安妮聽見姑姑這樣說，眼睛漲滿了淚水。「別哭，還是告訴我們你的身世吧！」姑姑安慰她。「我爸媽在我小時候便病死了，我從小長得不好看，所以沒有人領養我。有一天，一家有三對雙胞胎的人家聘用我當保姆，我好好地照顧六個嬰兒。可是主人死後，我又被送回孤兒院去。」

馬麗娜姑姑表面冷酷，但心腸很軟，聽了安妮的話，很同情她。「她一直孤伶伶的拼命找幸福！」她一面想一面抱著安妮說：「我想



我可以讓你和我們一起住了，可是你要做一個好孩子……明白了麼？」「姑姑，我答應你做個好孩子。」馬非爾伯伯也高興地說：「好極了，蘋果園的戴安娜將來一定會變成她的好朋友。」安妮現在是他們家的孩子了。

有一天，村莊的荔枝姑姑來玩，一看見安妮就對馬麗娜姑姑說：「你領養了一個女孩子？哎呀，又瘦又滿臉雀斑，加上紅頭髮！」安妮很生氣地對她說：「你怎麼沒禮貌？下流人！」

「安妮！」馬麗娜姑姑想制止她也來不及。安妮又對她說：「如果有人當着你說你又胖又醜，你覺得怎樣？」說着大哭跑上樓。荔枝姑姑吃驚地說：「我從沒見過脾氣那麼暴躁的孩子！」說着回家去了。馬麗娜姑姑到安妮的房內來對她說：「你太孩子氣了

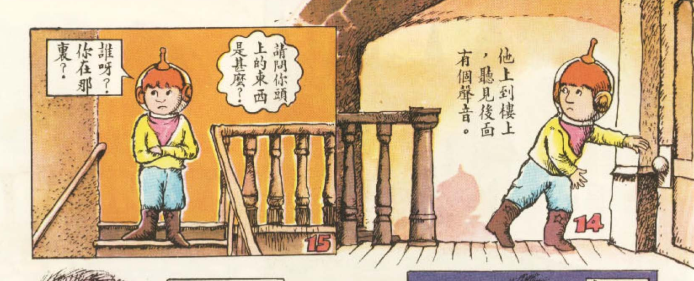


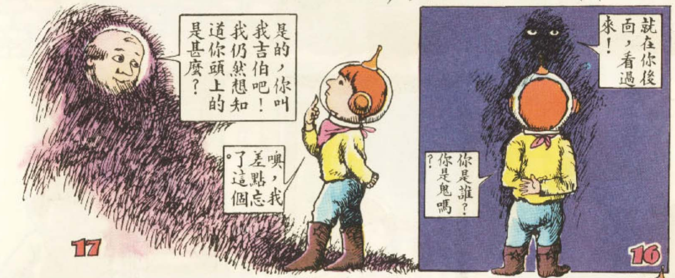
。人家隨便說說何必生氣？而且荔枝姑姑說的話是你自己常常說的。」「可是，別人這樣說當然心痛。她不該批評別人的樣貌呀！」姑姑也覺得她說得對，可是又再清楚地對她說：「我了解你的心理，可是她是長輩。你要做好孩子的話，應該學點禮貌，有困難或心痛時也忍耐些才對。」安妮突然想到：「對了，我答應過姑姑，我要做一個好孩子。」她本來就聰明理智，於是立刻按下火氣，微笑着說：「是我不對，我馬上去找她向她道歉！」荔枝姑姑雖然愛說話，可是心腸不壞，所以安妮對她道歉，她反而大方地安慰她：「紅髮將來也許會變金髮，不要緊的，我很喜歡。你是個馴良的孩子。」安妮也下了決心：「我以後再不為紅頭髮煩惱了！」

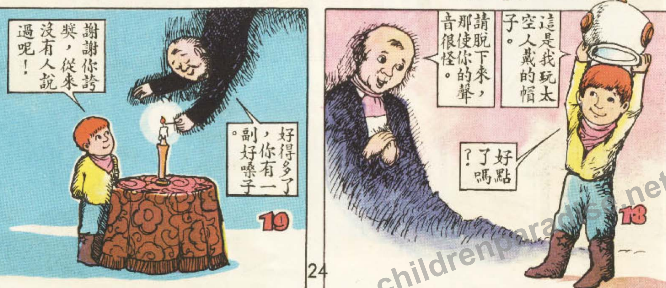
（下期還有）

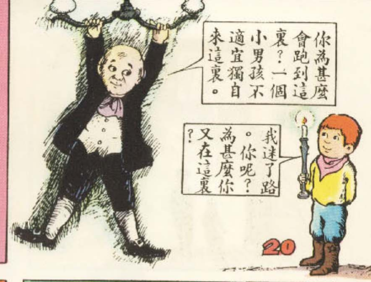


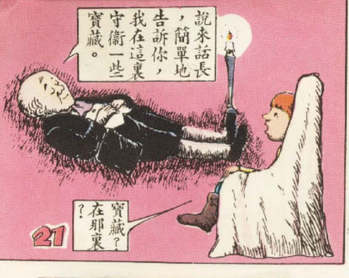
童話
古屋奇遇
國豪獨自在家，沒有人陪他玩。
附近的孩子，不是比他大得多，就是比他小得多。
他只好編些遊戲自己玩。有時他做海盜。
有時是飛機師。
在浴缸他是一艘潛艇。
在牀上他是洞裏一隻熊。
有一天，國豪當自己是上了太空的太空人，離家走了很遠。
天漸漸黑了，他不知道怎樣回家。
這時忽然淅淅瀝瀝的下起雨，國豪在黑暗中看見一間古老大屋。
我進去躲一躲雨。
國豪敲門，沒有人應，只聽見雨聲和雷聲。
原來門沒有鎖。裏面雖然黑暗，但很乾爽。
進去一會，等雨停了再算。
屋裏冷清清，有些發霉的味道。國豪覺得有東西走近他，但他看不見。他不喜歡這東西。
他走進另一個房間，覺得那東西愈來愈接近。他感到一陣寒意，毛髮豎立。
這裏不大對，我要上樓去。

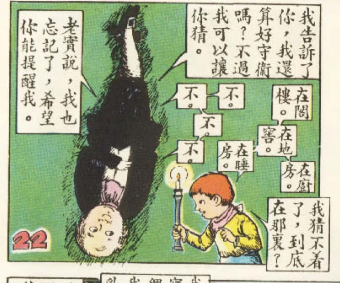

14
他上到樓上，聽見後面有個聲音。
請問你頭上的東西是甚麼？
誰呀？你在那裏？
15

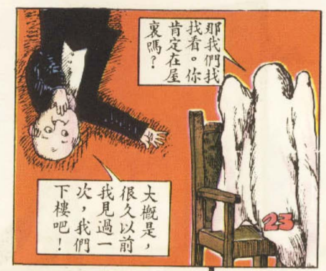

16
就在你後面，看過來！
你是誰？你是鬼嗎？
17
是的，你叫我吉伯吧！我仍然想知道你頭上的是甚麼？
噢，我差點忘了這個。

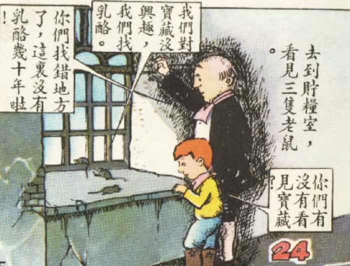

18
這是我玩太空人戴的帽子。
請脫下來，那使你的聲音很怪。
好點了嗎？
19
好得多了，你有一副好嗓子。
謝謝你誇獎，從來沒有人說過呢！

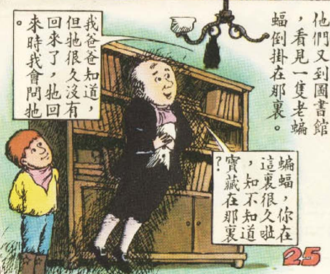

20
你為甚麼會跑到這裏？一個小男孩不適宜獨自來這裏。
我迷了路。你呢？為甚麼你又在這裏？


21
說來話長，簡單地告訴你，我在這裏守衛一些寶藏。
寶藏？在那裏？


22
我告訴了你，我還算好守衛嗎？不過我可以讓你猜。
在閣樓。
不。
在地窖。
不。
在廚房。
不。
在睡房。
不。
我猜不着了，到底在那裏？
老實說，我也忘記了，希望你能提醒我。

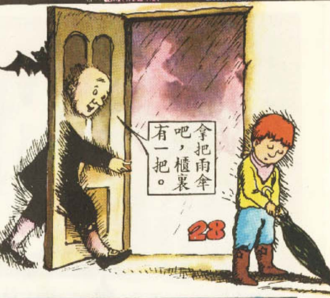

23
那我們找找看。你肯定在屋裏嗎？
大概是，很久以前我見過一次，我們下樓吧！


24
去到貯糧室，看見三隻老鼠。
你們有沒有看見寶藏？
我們對寶藏沒興趣，我們找乳酪。
你們找錯地方了，這裏沒有乳酪幾十年啦！


25
他們又到圖書館，看見一隻老蝙蝠倒掛在那裏。
蝙蝠，你在這裏很久啦，知不知道寶藏在那裏？
我爸爸知道，但牠很久沒有回來了，牠回來時我會問牠。















謎語 大家猜

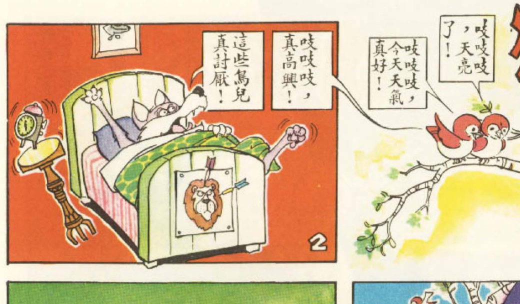
(一)
忽然不見忽然有，
像龍像虎又像狗，
太陽出來它不怕，
大風一吹就吹走。
（猜一自然現象）

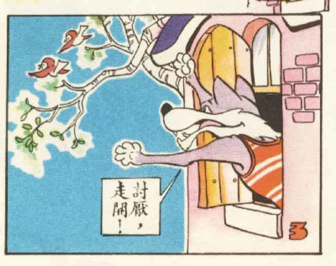
(二)
一個漢子，
挑着担子，
為人公正，
不偏不倚。
（猜一器具）

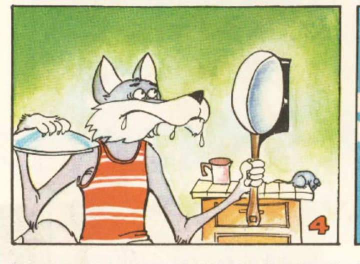
(三)
身穿紅衣衫，
無事靠牆邊，
出了大禍事，
頭下腳朝天。
（猜一器具）

(四)
小小一戰場，
有兵又有將，
兩個元帥對面坐，
乒乒乓乓殺一場。
（猜一玩具）

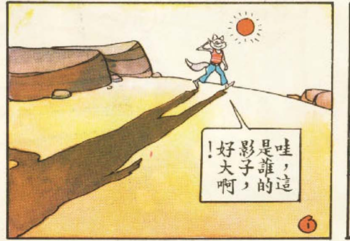
答案：
(一)雲 (二)天秤
(三)滅火筒 (四)象棋











是我自己的影子呢！原來睡了一夜，我就長得這麼大了！

這麼大就不怕獅子啦，找牠去！

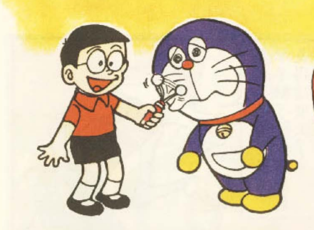
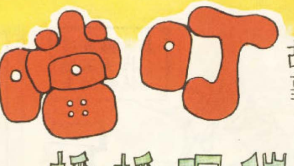
獅子！你過來，我要揍你一頓報仇！

大黃狼今天真兇！

今天不能饒你！

哼，原來還是一樣不中用。

呀，怎麼我又這麼小啦，難怪敵不過獅子！

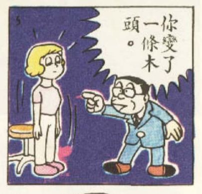


叮噹
幻想故事

催眠搖搖

你看，她已不能張開眼。

她的手臂自動舉起。

舉高，舉高！

你現在在海邊，你在游泳。

你變了一條木頭。

催眠術很有趣。
一切都照他說的去做。

你要入睡，你要入睡！

哈哈，催眠術對機械人是不起作用的。

找別人試一試。

喂，阿超！
大雄，來試試我的催眠術！


原來你也看過電視。
你也是。

睡看！
我來試。

你的眼皮越來越重！

還不覺得想睡麼？
還沒有。

看這個！

行了！
我的手法很靈。

那不是催眠術！

你想辦法找一個可以催眠的東西給我。
有沒有？

有了。
催眠搖搖！

呼呼
你看，你不覺眼倦麼？

好極了！

我去對阿廣試一試。

23
我游泳。
我把自己變了木頭。
24
我們假裝被催眠的。
25
因為如果不假裝，阿廣打我們。
已醒了麼？
26
再來吧！
請原諒，我們不要。
這次我來試吧！
27
呀呀
聽呀，你們要睡的！
28
鼾—
29
這兒是海灘，你開始游泳。
30
你是一條木頭。
31
我比你做得好，哼！
32
好，我們來比賽吧！

33
睡吧！！
34
鼾—
35
你是狗。
36
好好站起來！
吠吠！
37
嗚吠
痛呀！
38
吁吁——
好了，夠了，太過份了。
39
怎樣才能把他們喚醒？
起來！！
40
咦?!
嗄?!
他們醒了。
沒事了。
41
42
再見！
43
我變了透明人，所以別人看不見我！
那不可能呀！

兒童樂園 半月刊

第四九八期

目錄

一九七三年十月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	本港	外埠
書價	HK$15.60	HK$15.60
郵費	HK$ 2.40	HK$ 7.20
訂閱價目	HK$18.00	HK$22.80

訂款請郵寄上址，支票、滙票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
發行者：友聯書報發行公司
星馬總經銷：友聯書局有限公司
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
定價：港幣八毫 叻幣五毫
香港政府核准登記

圖畫小習作



皇仁中學 傅若麟 十三歲



魏碧兒 四歲



王美美 三歲



星加坡中文女子學校 陳燕珊 七歲



張惠琼 十一歲



雷錠鑑 十三歲

小發明

吊瓶

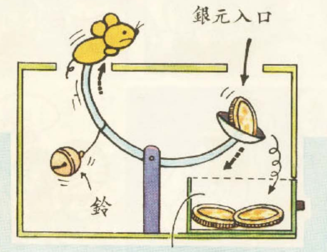
李卓康 十四歲



在木架上放東西，木架下的空間也可以利用。

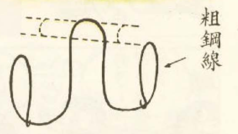
貯錢箱

麥濤 十四歲



晾鞋架

伍麗卿 十二歲





★「小發明」歡迎小朋友投稿。★發明品以能自己製造的為最好。★請用簡單的圖畫文字寫下，寄來香港九龍四美街二十三號九樓。